



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1994/243/Add.1  
11 March 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于交还伊拉克  
攫取的科威特财产问题的报告

增 编

按照安全理事会第687(1991)号决议第15段的要求,并就秘书长关于交还伊拉克攫取的科威特财产问题的报告,兹附上科威特政府提供的关于尚未归还或没有完整归还的财产的清单。

附件二

(原件:阿拉伯文)

A. 国防部财产

(不能使用和已毁坏)

一、 属于空军的设备

1. 1辆飞机加油车
2. 8辆叉式起重车
3. 20辆飞机拖拉车
4. 17台各种供飞机用的发电机
5. 4辆维修Mirage型飞机用的台车
6. 5辆清理飞机座舱的车辆
7. 2架Super Puma型直升飞机
8. 2架Skyhawk型飞机
9. 第812号Skyhawk型飞机的前面部分
10. 第821号Skyhawk型飞机的座舱
11. 第882号Skyhawk型飞机的后面部分连机尾
12. 5台架设在车辆上的Tiger雷达系统
13. 2台飞机降落发报机,连天线
14. 21个战机弹射座椅
15. 15台中央空气调节单位
16. 109个 IBM电脑部件
17. 5个用于试验法制Super-530飞弹的电脑部件。

## 二、 属于地面部队的设备

1. 88辆英制Ferret 型装甲侦察车
2. 136辆英制Saracen型装甲运兵车
3. 37辆英制Saladin型装甲运兵车

## 三、 属于国防部--军事设施

### 维修部--陆军工兵--民营公司的设备

1. 2辆Mercedes牌翻斗车
2. 3辆Chevrolet牌翻斗车
3. 1辆Volvo牌翻斗车
4. 6辆压路机
5. 1辆平路机
6. 1辆Bomag牌平路机
7. 1辆履带式平路机
8. 2辆履带式挖土机
9. 1辆Kawasaki挖土机
10. 4个不同的筑路设备
11. 130个各类备件

## 四、 军事野战医院

1辆小型面包车/拖拉车(全毁)

## 五、 属于海军的设备

1. 10台轻型小艇引擎

2. 55筒潜水用氧气
3. 1只玻璃纤维小艇
4. 1个压缩器,供填充氧气
5. 193箱各类备件
6. 44个各种供车间用机器

B. 伊拉克政权盗去  
并仍然占有的防空系统组件

该系统有下列设备:

<u>项目</u>	<u>被盗数量</u>
1. P-19型早期警报雷达	1
2. 指挥车	5
3. 战斗车	12
4. T2M运输和维修设备	6
5. 维修车	3
6. 导弹试验车	1
7. 试验汽车	1
8. 汽车备件	3
9. 训练用拟模器	1
10. 导弹	212

尚未归还的设备

1.	BMP-2	245
2.	M-113	173
3.	Fahd型装甲运兵车	100
4.	M-88	10, 6架百人队 长式坦克
5.	小卡车	1 600
6.	救险卡车	35
7.	Mercedes牌吉普车	600
8.	Mercedes坦克载运车	86
9.	Steyr 卡车	39
10.	埃及吉普车	400
11.	Mercedes牌2624型拖拉车	46
12.	Majerus牌4×6载运车	40
13.	Mercedes牌113型卡车	100
14.	Mercedes 牌Unimog型车	150
15.	运水和货物拖拉车; ½吨、1½吨、450/100加仑、450加仑	
16.	816辆American牌绞车	25
17.	M-151辆American牌吉普车	450
18.	GMC牌小卡车(边防警卫)	75
19.	小卡车(边防警卫)	150
20.	Volvo牌运油车	10
21.	各种Dodge牌汽车/冷藏/运水车	200
22.	新Caprice型轿车	45

23.	Ford牌小卡车	5
24.	旧Caprice型轿车	42
25.	丰田/日产/三菱牌吉普车	100
26.	轻便汽车	168
27.	新、旧 GMC牌和Dodge牌维修用小卡车	250
28.	民用Chevrolet牌/GMC牌卡车	120
29.	拖拉车	24
30.	集装箱起重机	2
31.	东京牌起重机	2
32.	20吨起重机	4
33.	叉式起重机	60
34.	Tata牌客车	20
35.	匈牙利牌客车	27
36.	三菱/日产牌客车	26
37.	Bluebird/International 25座位客车	24
38.	Unimog 型救护车	30
39.	GMC牌救护车	16
40.	救护车	22
41.	各种救火、救援和运水车	81
42.	本田/Overson牌摩托车	150
43.	Mercedes牌113型指挥车	4
44.	流动售卖车	8
45.	Mercedes车间	6
46.	M-84	6
47.	B.M.B. 流动车间	24

48.	训练模拟器	8
49.	训练坦克车	1
50.	导弹	3 500
51.	TOW型导弹,M-901型装在车上	56
52.	TOW型导弹,M-901型装在车上	3 750
53.	改良型导弹	1 950
54.	普通导弹,装在吉普车上	1 800
55.	英制/美制81毫米枪	48
56.	苏制Luna型导弹发射器,连监测站和指挥车	12
57.	Luna型飞弹	120
58.	Amoun电池	5
59.	高频设备,各种	230
60.	甚高频设备	3 242
61.	流动设备	375
62.	手作设备	488
63.	固定设备	112
64.	监测箱	49
65.	27英尺长天线	966
66.	室外天线	203
67.	16米长天线	78
68.	流动塔	19
69.	汽车无线电天线	545
70.	流动指挥车	34
71.	设备拖车	554
72.	野战电话机	1 373

73. 电线,盘	1 708
74. 铺线设备	180
75. 铺线汽车	85
76. 邮递汽车	19
77. 充电器	204
78. 发电机	30
79. 发电引擎	98
80. 电池,用于无线电	2 140
81. 普通电池	366
82. 镍电池	837
83. 耐用电池	28
84. HC-440型传真机	30
85. HC-440型传真机	30
86. 野战电话机交换器	159
87. 杂项设备	7

C. AMOUN系统导弹  
(尚未交还)

—

<u>项目</u>	<u>被盗数目</u>
1. 发射控制部件	5
2. 发射器	10



3. 双35毫米枪	10
4. 火炮发生器	15
5. 导弹载运台车	18
6. 导弹	24
7. 导弹试验站	2
8. 导弹发射箱	48

二

1. C-130型飞机仍在伊拉克,目前正设法取回该机。
2. 8架Mirage形飞机,连同7个引擎和各种备件尚待归还。
3. 尚待伊拉克政权归还的Strela型导弹的数目为:
  - (a) Strela 2: 3 343;
  - (b) Strela 3: 483
4. 6个Tiger型雷达系统。

D. 石油部和该部属下公司的财产  
(不能使用或已毁坏)

1. 2辆46座位Chevrolet 牌客车
2. 3台发电机
3. 2辆焊接车辆
4. 1辆压缩气车辆
5. 1辆Magirus牌卡车
6. 7辆Magirus牌混合搅拌车

7. 6辆日产混合搅拌车
8. 3辆Renault牌混合搅拌车
9. 3辆挖土机
10. 3台气体压缩器
11. 1台接焊机
12. 9辆Kenworth牌拖拉车
13. 1辆装土车
14. 2辆Chevrolet牌Caprice型大轿车
15. 1辆Chevrolet小卡车
16. 2台起重机
17. 5辆拖车
18. 2辆Chevrolet牌卡车
19. 4辆燃油箱拖车
20. 1辆燃油供应卡车
21. 1辆三菱牌卡车
22. 1辆拖拉车
23. 1辆叉式起重车
24. 1辆拖拉车DS
25. 5 001桶各类化学品(已过期)
26. 各种化学品54 000公斤(已过期)

#### E. 通讯部财产

1. 属于通讯部和流动电话公司的各类设备、电话交换器和电传机共822箱(已毁坏)。
2. 属于通讯部的大型电脑(电脑网络)(已毁坏)。

F. 社会事务和劳务部  
 设备中心  
 (已归还但已毁坏)

项 目	型 号	数 量	损 毁 情 况
打印机	5256	2	没有连接电缆或电源电缆
彩色监视器	4372/10S	5	没有台架或电源电缆
控制器	3174/51R	1	没有磁盘、电源电缆或连接电缆
控制器	3174/51S	1	没有磁盘、电源电缆或连接电缆
供5280系统之用的 控制器	5288	1	没有磁盘、电源电缆或连接电缆
彩色监视器,旧型号	3279/3B	1	没有键盘或电源电缆
黑白监视器	3278	1	没有电源电缆
数据记录器	5281	2	没有磁盘、电头或连接电缆
供5280系统之用的 打印机	5224	1	没有电源电缆或连接电缆
彩色监视器	3179	9	缺一些备件、这些物品不属于该部门
彩色监视器	3192/10S	18	一些监视器没有台架、电源电缆或 连接电缆
投影机	-	2	完全毁坏
打印机	3262/003	1	控制键和控制台被损坏
微缩胶片设备	-	6	不能使用

## G. 公共工程部

## 已毁坏或不能使用的归还财产

参考：联合国物品清单第UNROP-00620号

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
1	翻斗卡车	1	21202	本部	全毁	
2	金属滚筒	1	57084	本部	全毁	
3	Chevrolet牌油船	1	20927	本部	全毁	
4	碎石机	1	703581	本部	全毁	
5	挖掘机	1	1436	本部	全毁	
6	BOMAG滚筒	1	10235	本部	全毁	
7	卡车	1	300749	本部	全毁	
8	卡车	1	21629	本部	全毁	
9	平地机	1	746	本部	全毁	
10	平地机	1	40782	本部	全毁	
11	平地机	1	375	本部	全毁	
12	平地机	1	7262	本部	全毁	
13	平地机	1	7245	本部	全毁	
14	翻斗卡车	1	922/3924	本部	全毁	
15	翻斗卡车	1	821/0834	本部	全毁	
16	翻斗卡车	1	928/3923	本部	全毁	
17	Chevrolet小卡车	1	14014740	本部	全毁	
18	Chevrolet小卡车	1	14014717	本部	全毁	

公共工程部

参考：联合国物品清单第UNROP-00621号

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
1	P & H起重机	1	22-566	私有	全毁	
2	金属滚筒	1	475275 114	私有	全毁	
3	压缩机	1	165691	私有	全毁	
4	橡胶滚筒	1	7902-0918	私有	全毁	
5	Grove起重机	1	50834	私有	全毁	
6	钻孔机	1	21559	私有	全毁	
7	车床	1	9624	私有	全毁	
8	水泥泵	1	1868421	私有	全毁	
9	打字机；1号箱	9	-	本部	全毁	
10	打字机；2号箱	6	-	本部	全毁	
11	打字机；3号箱	5	-	本部	全毁	
12	计算机；3号箱	15	-	本部	全毁	
13	无线电；3号箱	1	-	本部	全毁	
14	扩音器	1	-	本部	全毁	
15	蓄电器；3号箱	1	-	本部	全毁	
16	天线	1	-	本部	全毁	
17	无线电；3号箱	1	-	本部	全毁	
18	起重机；4号箱	6	-	本部	全毁	

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
19	照相复印机,5号箱	1	-	本部	全毁	
20	打字机桌	2	-	本部	全毁	
21	档案箱	1	-	本部	全毁	
22	椅子	100	-	本部	全毁	
23	小桌	11	-	本部	全毁	
24	办公桌	40	-	本部	全毁	
25	木柜	26	-	本部	全毁	
26	金属柜	26	-	本部	全毁	
27	制图板	2	-	本部	全毁	
28	桌子	10	-	本部	全毁	
29	卡车	1	530520	本部	全毁	
30	二吨小卡车	1	3000-213764	本部	全毁	
31	发电机	1	59638	本部	全毁	
32	发电机	1	449215	本部	全毁	
33	碾磨机	1	5739	本部	全毁	
34	柴油泵	1	9444	本部	全毁	
35	柴油泵	1	6022	本部	全毁	
36	电动泵	1	6878	本部	全毁	
37	卡车	1	9115800	本部	全毁	

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
38	二吨小卡车		3000-215768	本部	损坏	
39	POLEMA发电机	1	80087484	本部	损坏	
40	POLEMA发电机	1	80087486	本部	损坏	
41	发电机	1	80087481	本部	全毁	
42	发电机	1	80071984	本部	全毁	
43	POLEMA发电机	1	80087911	本部	全毁	
44	滚筒	1	80040408225	本部	全毁	
45	滚筒	1	8309812	本部	损坏	
46	搅拌机	1	215 00274	本部	全毁	

参考：联合国物品清单第UNROP-00622号

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
1	柴油泵	1	835/9	私有	全毁	
2	柴油泵	1	7925/1	私有	全毁	
3	柴油泵	1	7929/2	私有	全毁	
4	柴油泵	1	7519/1	私有	全毁	
5	柴油泵	1	7925/8	私有	全毁	
6	柴油泵	1	-	私有	全毁	
7	柴油泵	1	-	私有	全毁	
8	钻孔机	1	11258	私有	全毁	
9	水泥泵	1	44191068	私有	全毁	
10	搅拌机	1	00277	私有	全毁	
11	翻斗卡车	1	20624	私有	损坏	
12	履带式挖掘机	1	42-10033	私有	全毁	
13	橡胶滚筒	1	4830252	本部	损坏	
14	金属滚筒	1	8-31341	本部	损坏	
15	金属滚筒	1	47527510	本部	损坏	
16	倾卸车	1	120	本部	全毁	
17	倾卸车	1	05000632	本部	全毁	
18	倾卸车	1	5945-4	本部	全毁	



编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
19	空气压缩机	1	3120819	本部	全毁	
20	手推滚筒	1	02620065	本部	全毁	
21	钻孔机	1	-	本部	全毁	
22	金属切割机	1	-	本部	损坏	
23	金属切割机	1	-	本部	全毁	
24	金属切割机	1	-	本部	全毁	
25	金属切割机	1	-	本部	损坏	
26	起重引擎	1	-	本部	全毁	
27	空气泵	1	114473-486	本部	损坏	
28	发电机	1	2-4886	本部	全毁	
29	空气泵	1	646025	本部	全毁	
30	焊接机	1	301281	本部	损坏	
31	空气泵	1	706-60437	本部	全毁	
32	空气泵	1	08-110	本部	损坏	
33	空气泵	1	408008496	本部	全毁	
34	发电机	1	1751399	本部	全毁	
35	履带式挖掘机	1	29-857	本部	损坏	
36	起重机	1	51-03281	本部	全毁	

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
37	起重机	1	10478	本部	全毁	
38	零件;1号箱	-	-	本部	全毁	
39	零件;2号箱	-	-	本部	全毁	
40	零件;3号箱	-	-	本部	全毁	
41	零件;4号箱	-	-	本部	全毁	
42	零件;5号箱	-	-	本部	全毁	
43	零件;6号箱	-	-	本部	全毁	
44	零件;7号箱	-	-	本部	全毁	
45	零件;8号箱	-	-	本部	全毁	
46	零件;9号箱	-	-	本部	全毁	
47	零件;10号箱	-	-	本部	全毁	
48	零件;11号箱	-	-	本部	全毁	
49	零件;12号箱	-	-	本部	全毁	
50	零件;13号箱	-	-	本部	全毁	
51	零件;14号箱	-	-	本部	全毁	
52	零件;15号箱	-	-	本部	全毁	
53	零件;16号箱	-	-	本部	全毁	
54	零件;17号箱	-	-	本部	全毁	

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
55	零件,18号箱	-	-	本部	全毁	
56	零件,19号箱	-	-	本部	全毁	
57	零件,20号箱	-	-	本部	全毁	
58	零件,21号箱	-	-	本部	全毁	
59	零件,22号箱	-	-	本部	全毁	
60	零件,23号箱	-	-	本部	全毁	
61	零件,24号箱	-	-	本部	全毁	

参考:联合国物品清单第00623号

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
	挖掘机	1	18-12-10	本部	损坏	
2	POLEMA	1	92571	本部	损坏	
3	水槽汽车	1	4240-15062	本部	损坏	
4	起重机	1	806	本部	损坏	
5	橡胶滚筒	1	4836122	本部	损坏	
6	小挖掘机	1	3X2985191	本部	损坏	
7	卡车	1	142-0515	本部	全毁	
8	空气压缩机	1	8117486	本部	全毁	
9	挖掘机	1	94X02185	本部	全毁	
10	空气压缩机	1	165609	本部	全毁	
11	钢条折弯机	1	--	本部	全毁	
12	钢条折弯机	1	--	本部	全毁	
13	钢条折弯机	1	--	本部	全毁	
14	钢条折弯机	1	--	本部	全毁	
15	钢条折弯机	1	--	本部	全毁	
16	钢条折弯机	1	--	本部	全毁	
17	水泵	1	141486	本部	全毁	
18	金属滚筒	1	6388-30813	本部	全毁	
19	Datsun吉普车	1	1927230	本部	全毁	
20	水泥泵	1	--	本部	全毁	

参考: 联合国物品清单第00624号

编号	物 品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
1	水泵	5	-	本部	损坏	
2	充电机	6	-	本部	全毁	
3	辗磨机	1	--	本部	全毁	
4	水冷却机	1	-	本部	全毁	
5	电锯	1	-	本部	全毁	
6	车床	2	-	本部	全毁	
7	钻孔机	1	-	本部	全毁	
8	输送带	1	-	本部	全毁	
9	沥青车	1	-	本部	全毁	
10	实验室机器	1	-	本部	全毁	
11	起重机	1	3754054	本部	全毁	
12	Dodge汽车	1	526842	本部	全毁	
13	震动滚筒	1	588632	本部	全毁	
14	轮转控掘机	1	13785	本部	全毁	
15	起重机	1	120399	本部	全毁	
16	震动滚筒	1	-	本部	损坏	
17	震动滚筒	1	5945	本部	全毁	
18	Dodge 汽车	1	526839	本部	全毁	
19	Chevrolet汽车	1	1118866	本部	全毁	

参考: 联合国物品清单第00625号

编号	物品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
1	卡车	1	9518	私有	全毁	
2	橡胶滚筒	1	4113	本部	全毁	
3	Chevrolet汽车	1	130833	本部	全毁	
4	Chevrolet汽车	1	1119386	本部	全毁	
5	Chevrolet汽车	1	9115821	私有	全毁	
6	Chevrolet汽车	1	91158321	本部	全毁	
7	沥清铺盖机	1	-	私有	全毁	
8	Chevrolet汽车	1	115582	本部	全毁	
9	Chevrolet汽车	1	1100868	本部	全毁	
10	Chevrolet汽车	1	1115058	本部	全毁	
11	Chevrolet汽车	1	1169794	本部	全毁	
12	履带式推土机	1	-	本部	全毁	
13	Chevrolet小卡车	1	1647	本部	全毁	
14	空气泵	1	10266	私有	全毁	
15	转锯	1	-	本部	全毁	
16	水泥泵	1	360014148753	私有	全毁	

编号	物品	数量	引擎/底盘编号	所有人	状况	备注
17	平路机	1	4788	本部	全毁	
18	Daihatsu汽车	1	1816	本部	全毁	
19	Daihatsu汽车	1	1819	本部	全毁	
20	Daihatsu汽车	1	1729	本部	全毁	
21	履带式推土机	1	43021	本部	全毁	
22	P & H起重机	1	30-02471	私有	全毁	

## H. 科威特中央银行的财产

—

已收到一些财产,仍有一些财产未被归还,按货币计算,其价值为46 261 292.00科威特第纳尔。

二

已归还物品的状况如下:

被盗的金模具虽被归还,但大多数模具上有擦痕和凹痕。因此,必须把这些模具送到国外专门公司重新浇铸,使其恢复原状,从而保持其价值。这大约需花费540 000.00科威特第纳尔。

三个已归还的保险柜也有损坏,修理费用估计为500.00科威特第纳尔。



## I. 科威特中央图书馆

### 一、尚未归还的财产

1. 140份手写稿。
2. 128个古董乐器。
3. 音象资料馆的3 200盒磁带,其中录有自1968年以来,在该国各中心和各地举行的文化研讨会及讲座的录音。
4. 音乐图书馆的录有海湾、阿拉伯和伊斯兰传统歌曲的6 000盘磁带。
5. 5 000卷科威特报纸、手写稿、珍贵书籍和旧杂志的微型胶片。

### 二、被盗的家具和设备

	<u>数 量</u>
带木桌面的六层铁桌	2 张
办公室书架	3 个
双门木柜	15 个
四人布面沙发	4 套
带木桌面的两层铁桌	46 张
木制带帆布面的椅子	286 把
双面柜	17
相机	1 架
木头桌子	10 张
相机	1 架
四层铁柜	21 个
二十层的索引卡片柜	1 个
六十层的索引片柜	7 个

有12个格子的木制总目录箱	6 个
三屉索引卡片柜	4 个
圆桌	38 张
带玻璃面的金属柜	10 个
胶印机	1 台
带载液的ABR 900型小型缩微胶片机	1 台
Balleal 缩微胶片机	2 台
Canon NP580型策型胶片复制机	2 台
三人沙发	18 张
双面木制和金属书架	396 个
IBM牌打字机(英文)	2 台
监测仪器	4 台
IBM牌打字机(阿拉伯文)	6 台
带布面的金属转椅	24 把
带布面的转椅	15 把
IBM牌电脑显示器	3 台
布告栏	5 个
七屉柜	6 个
隔板	6 个
接待柜台	2 个
大目录和分类台	4 个
Redstone牌电脑	2 台
IBM牌电脑	3 台
皮面木椅	13 把
Adlers牌打字机(阿拉伯文)	3 台
Adlers牌打字机(英文)	3 台

Olympic牌打字机	3 台
Redstone牌电脑打印机	2 台
Reodex 330型复印机	1 台
Canon牌传真机	1 台
JVC录相机	2 台
24寸Sony牌电视机	2 台
带六层架子的图书陈列架	14 个
闭路电视系统	5 套
中央空调机	14 台
Canon牌计算器	3 个
电话交换机	2 台

J. 科威特通讯社的财产  
 (已归还但被毁坏或损坏的财产)

物品	数量	状况
文件复印机	9 台	100%不能用(已毁坏)
有线传真照片接收机	1 台	50%不能用
影片剪辑机	1 台	10%不能用
档案柜	60 个	100%不能用(已毁坏)
打字机	15 台	50%不能用
保险柜	1 个	已毁坏
防火保险柜	3 个	50%被毁坏
胶印机	2 台	70%不能用
Siemens牌收发两用机	35 个	30%不能用
Siemens牌发射机	6 台	30%不能用
接收机	45 台	30%不能用
Siemens PT-88型打印机	15 台	50%不能用
Ediston收音机	10 台	50%不能用
耳机	6 付	100%不能用(已毁坏)
计算器	1 个	100%不能用(已毁坏)
有线传真照片接收机	2 台	100%不能用(已毁坏)
微型胶片机	2 台	100%不能用(已毁坏)
电报分电器	3 台	50%不能用

物品	总数
Siemens牌收发两用机	13 台
Siemens牌接收机	75 台
Siemens T000S型收发两用机	10 台
电传打印机零件	40
电传打印机测试装置	10 台
电子测试装置和变压器	20 个
机器测量仪器	50 个
各种机器的零备件	60 盒
修理机器的工具	50 个
PT 88型接收机	102 台
电脑	10 台
收音机	40 台
收音机测试装置	10 套
录音机	22 台
耳机	15 付
电视机	6 台
传真机	12 台
录相机/电视机柜	6 台
有线传真照片接收机	2 台
有线传真照片发送机	7 台

### K. 其财产仍未被归还的机构

1. 卫生部
2. 新闻部
3. 住房部(公共住房管理当局)
4. 内政部
5. 贸易和工业部
6. 计划部
7. 港务局
8. 农业渔业局
9. 财政部
10. 科威特大学
11. 科威特科学研究院
12. 社会保险机构
13. 全国文化、艺术和文学委员会
14. 科威特足球协会
15. 造型艺术协会

-----